



1st world university sport climbing championship

Race Briefing

Stage II

Donghua University

October 13th, 2016

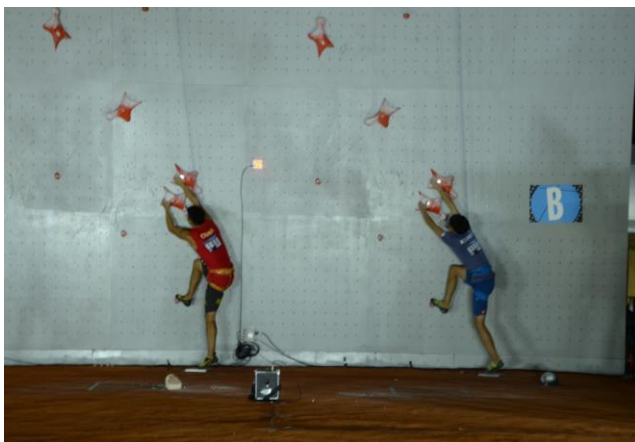
Contents

1.Male Speed Race Final.....	2
2.A performance of speed.....	3
3.The hero behind the stage.....	4
4.Fully Open,Confident to meet the challenge.....	5
5.Interview with security volunteers.....	6
6.The World is Infinite, The Rock Climbing is Infinite.....	7

Male Speed Race Final

In the morning of Oct.12, 2016, 16 competitors stood out among the 36 competitors in the speed qualification race. Tonight, it will be the final race for them.

The race adopts promotion system. In the competition for the champion, among the two person, who is faster gets the chance to be promoted



Before 19:00, the hall is full of audience expecting the competition. At 19:15, the competition starts. As soon as the two competitors get the signal, they rush up. All the audience are jubilated on their excellent performance. They are like the trapeze on the rock, powerful and

lightweight posture, in an instant to reach the end. The race situation is very intense and exciting, some results even have a narrow margin. The audience cheered for the winners, and the losers still received applause.

Finally, Stanislav KOKORIN who is from Russia won the championship in 6.11 seconds, Marcin DZIENSKI who is from Poland won the runner-up in 6.91 seconds, South Korea's CHAE Sungjoon took third place in 6.69 seconds in the semi-finals.

Speed final gave us a visual feast. The audience marveled at the high level of technical skills and professional competition attitude of all the participants. The audience are satisfied with the wonderful game and the today's race comes to an end. Tomorrow will be the exciting men's / women's difficulty preliminaries and bouldering preliminaries.

Reporter: Shen Yujie

Translator: Ye Yao

A performance of speed

On Oct 12th, 2016, with the cheer of the audience, there came Female Speed Final. Poland and Russia stood out in the previous speed competition and met each other in the finals to fight for the gold medal.

It is known that the fastest university “spider man” in China at present can climb up a 15-meter-tall perpendicular escarpment within 6 seconds. We were wondering whether new records would be set up in today’s heated competition.



When the competition began, athletes rushed to the racing track at the same time like runaway wild horses. Although they were female, they, at this time, didn’t have timidity and weakness any longer. What we saw was their vigorous posture and bold presence.

After a trail of strength, a Polish play named Klaudia took silver in 9.45 seconds while her hometown girl Anna won the championship in 8.75 seconds. Although they fail to break the record, it seems to us that they are always the most beautiful spider girl.

We exulted at the victory, more importantly, we witness the splendid performance, moving and the sportsmanship. In the next few days, let’s look forward to more convulsion and excitement.

Reporter: Zhao Yajie

Translator: Li Qinyi

The hero behind the stage



It is the second day of the First World University Rock Climbing Championships. When the journalist went to the main competition zone at 8 o'clock in the morning, all the volunteers and referees had already been there and made full preparations before the Lead Qualification began. When we were all enjoying the splendid performance brought by the athletes, in fact, there were a lot of unknown heroes contributing to the competition. For instance, the group of the referees was one of the heroes behind the stage. It was their escort that ensured the fairness, safety and stability of the competition.

The referees of the competition included 20 Chinese ones and 11 foreign ones. All of them consist of qualified referees from major universities. The referee Werner Gächter from University of Innsbruck, Austria said that the referees of the game not only need to ensure fairness but also be responsible of guarantee security and stability of the competition. Many of the referees sacrificed their leisure time to affirm the condition of site facilities and the specific process of the competition so that the athletes from different countries can indulge in the joy brought by rock climbing.



Compared with professional players championships, sports events of college students are more various and fantastic. The journalist interviewed the assistant headman of Chinese jury, teacher Wang Yong from Changchun University of Science and Technology and he said that the whole competition was divided into two major classes and had events like lead and speed. What's more, it differed from professional players championships in events. Although compared with professional players, there remains margin for improvement for college athletes in competitive level, their passion for rock climbing and spirit of scaling new heights when competing left a

extremely deep impression on the referees.

Nowadays, the rock climbing competition has aroused a heated discussion in Donghua University. What's more, there are people who are contributing silently in order that the competition can be held successfully. It is all these nameless heroes behind the stage that make the rock climbing competition more wonderful!

Reporter: Huang Shuting

Translator: Li Qinyi

Fully Open, Confident to meet the challenge

In October 13, 2016, the 1st world university sport climbing Championship entered the second competition schedule. Less than nine o'clock, Chinese athletes wearing red sports clothes have been sitting in the first row of the athletes, volunteers wearing fluorescent green also quickly enter the job. About 9:20, all athletes have arrived, ready to against the next lead qualification.

Compared with the speed yesterday, today's lead is more challenging. on the hard rock climbing wall, every step is difficult, and need great endurance to support. In the waiting area, the reporter interviewed a player Chen Yifan from Donghua University Computer Institute at random. He said, I started to get in touch with rock climbing when I was a sophomore, and the athletes have been preparing for the game since they know the competition, they have already got trained as early as 2014. This competition is an international event for rock climbers, Compared with the previous large-scale events in the country, I will be against the world's top experts. It's an honor that I can fight for China today, I have great confidence to meet the next challenge, and today's goal is to enter the final. At the same time, rock climbing on the international stage, said that the rock climbing will be more people familiar with and recognized.

The scene is a boiling, the athletes confidently waiting for the lead qualification after half an hour. The audience has been unable to bear their excitement, especially the girls, when they see the handsome boys from Korea.

Next, what kind of visual feast the athletes will bring to us? Let's looking forward to their surprise!

Reporter: Liang Peihui

Translation: Chen Ying

Interview with security volunteers

In October 13, 2016, Shanghai's sky is dull, but the weather can not cover up the vitality in Songjiang campus of Donghua University. The reporters arrived at the scene of the game at nine am and had the honor to interview three security volunteers.

The security volunteer Zheng Dingding tells the reporter:” our job is to assist the security to maintain the order.”He says that the job is not so easy. Yesterday, the French team arrived, and the security volunteers were responsible to evacuate the crowd. “All the emergencies are challenges for us, we need to coordinate and communicate efficiently. “he says,” And only when we are engaged in the job, can we know the meaning of volunteering.”



Gongxu, a classmate of Zheng Dingding, expresses that he feels lucky to be a security volunteer as well as provides service with the participants and audiences. Yangxing, a postgraduate in

department of chemistry, tells us what he acquire. Firstly, he feels happy when he helps others;secondly, in this process, his horison is wider; and thirdly, it riches his spare time.

At the end of the article, the reporters thanked the security volunteers, with their dedication, the 1st world university sport climbing championship held successfully.

Reporter: Zhang Xiahui

Translation: Zhou Yan

Deputy Secretary Jin Haiyan Condolences Volunteers

On October 13, 2016, at half past nine in the morning, the weather is a little cold, but can not resist the enthusiasm of volunteers, Jin Haiyan, deputy secretary of the Party committee, deputy secretary of the school to convey to each of the volunteers to convey the feelings of gratitude and encouragement.



Volunteers had already been prepared to work on the ground, when the deputy secretary came everyone was as cheerful as a lark. The first is the medical teachers and volunteers, the deputy secretary was very concerned about the medical conditions of the athletes. He told them to

take good care of the athletes, and also very grateful for their careful and considerate in this position, so that the sports will have a lot of protection. After that, the volunteers took self-portraits with deputy secretary, every face was filled with a happy smile. Deputy secretary said kindly to everyone, you are the most intimate of the

athletes, you have worked hard. I hope you can gain experience from being volunteers.

Then, Secretary Jin showed his concern over the members of the press corps and said that you play a role of major; it is you who strengthen the publicity. Let's press on. In the meeting with security volunteers, transportation volunteers, facility volunteers and financial volunteers, Deputy Secretary Jin listened patiently to everyone talking about

his or her own duties and told jokes from time to time to make the volunteers laugh. Meanwhile, Deputy Secretary Jin cared much about the process of the competition and encouraged everyone to keep striving. In the end, Deputy Secretary Jin condoled with the competition



group and the volunteers in catering sponsorship. He showed gratitude towards them and expected them to increase extra-curricular knowledge from this event.

Finally, when hearing about a volunteer falling ill yesterday, the teacher and several volunteer representatives gave her meaning presents to show their great care. What's more, we all hope that she will recover soon and all the volunteers are expected to take great care of themselves when working.

. Reporter: Yang Mengwei

. Translator: Li Qinyi

2016 1st FISU World University Championship



2016. 10. 12-16 Shanghai China

MAN_lead_Qualification_Provisional_Result

Rank	Bib No.	Nation	Name	Route 1			Route 2			TP
				Height	Rank	r1	Height	Rank	r2	
1	135	JPN	Ryoga TSUKADA	Top	1	8.50	Top	1	10.00	9.22
1	124	GBR	Connor James BYRNE	Top	1	8.50	Top	1	10.00	9.22
1	159	CZE	Tomas Binter	Top	1	8.50	Top	1	10.00	9.22
1	132	JPN	Shinichiro NOMURA	Top	1	8.50	Top	1	10.00	9.22
1	103	BEL	Loïc TIMMERMANS	Top	1	8.50	Top	1	10.00	9.22
1	109	ESP	Javier CANO BLAZQUEZ	Top	1	8.50	Top	1	10.00	9.22
1	140	MAS	Muhammad Taqiuddin MOHD ZULKIFL	Top	1	8.50	Top	1	10.00	9.22
1	123	FRA	Gautier SUPPER	Top	1	8.50	Top	1	10.00	9.22
1	136	JPN	Kaito WATANABE	Top	1	8.50	Top	1	10.00	9.22
1	102	AUT	Max Adrian RUDIGIER	Top	1	8.50	Top	1	10.00	9.22
1	150	RUS	Dmitrii Fakiryarov	Top	1	8.50	Top	1	10.00	9.22
1	105	KOR	Seung Woon CHO	Top	1	8.50	Top	1	10.00	9.22
1	122	FRA	Thomas JOANNES	Top	1	8.50	Top	1	10.00	9.22
1	107	KOR	Sung Bo SEO	Top	1	8.50	Top	1	10.00	9.22
1	128	JPN	Naoto HAKAMADA	Top	1	8.50	Top	1	10.00	9.22
16	116	USA	Martin KUHNEL	39+	17	17.50	Top	1	10.00	13.23
16	125	GBR	Luke Jonathan DAWSON	39+	17	17.50	Top	1	10.00	13.23
18	104	KOR	Sung Joon CHAE	37+	20	20	Top	1	10.00	14.14
19	130	JPN	Hiromi MATSUBARA	34+	22	23.00	Top	1	10.00	15.17
20	160	CZE	Martin Jech	Top	1	8.50	30+	26	27.50	15.29
21	111	USA	Remi ARATA	38+	19	19	32+	21	22.00	20.45
22	152	RUS	Oleg Peysakhovich	35	21	21	31+	25	25	22.91
23	108	KOR	Dong Gyu SON	34	25	25	32+	21	22.00	23.45
24	101	AUT	Thomas LACH	34+	22	23.00	32	24	24	23.49
25	126	GBR	William James RIDAL	27	30	30	35+	20	20	24.49
26	114	USA	Samuel DAULTON	26+	31	31	32+	21	22.00	26.12
27	110	ESP	Sergio PASTOR MARTÍNEZ	30	27	27	30+	26	27.50	27.25
28	139	MAS	Mohd Izzat MOHD SHOKOR	27+	28	28.50	30+	26	27.50	28.00
29	127	IRI	Hossein FAMILROHANI	33+	26	26	29+	30	30.50	28.16
30	170	CHN	Ou ZhiYong	34+	22	23.00	27	34	35.50	28.57
31	173	CHN	Wang Li Feng	27+	28	28.50	29+	30	30.50	29.48
32	157	SGP	Mohammad S Mohammad Ashraf	24+	33	33	28+	32	32	32.50
33	148	RUS	Georgy DERKACHEV	22+	34	34	27+	33	33	33.50
34	167	CHN	Li Beiji	16+	41	41	30+	26	27.50	33.58
35	162	CHN	BIAN BA Zha Xi	25+	32	32	27	34	35.50	33.70
36	156	SGP	Chua Zong You Shannon Xyrus	21+	35	35	27	34	35.50	35.25
37	120	USA	John Hogan WILDER	20	39	39	27	34	35.50	37.21
38	138	MAS	Ku Muhamad Faridhwan KU AZIZ	21	36	36.50	17	39	39	37.73
39	147	POL	Michal LEWICKI	21	36	36.50	16+	40	40	38.21
40	164	CHN	Han Jin Zhao	18+	40	40	20+	38	38	38.99

Rank	Bib No.	Nation	Name	Route 1			Route 2			TP
				Height	Rank	r1	Height	Rank	r2	
41	146	POL	Marcin DZIENSKI	20+	38	38	16	41	41	39.47
42	144	MGL	Saikhanjargal OTGONBAYAR	10	43	43	8	42	42	42.50
42	143	MGL	Kherlen NYAMDOO	11	42	42	4+	43	43	42.50

Jury President: Leonardon Francois

IFSC Judge: Werner Gachter

Route Judge:

Result Service: HUANG Shizhi

Publish Time: 15:55

2016 1st FISU World University Championship

2016. 10. 12-16 Shanghai China



WOMAN_lead_Qualification_Provisional Result

Rank	Bib No.	Nation	Name	Route 1			Route 2			TP
				Height	Rank	r1	Height	Rank	r2	
1	204	KOR	Min Seon KIM	Top	1	4.00	Top	1	8.50	5.83
1	221	GBR	Jennifer Mary WOOD	Top	1	4.00	Top	1	8.50	5.83
1	230	JPN	Yuki HIROSHIGE	Top	1	4.00	Top	1	8.50	5.83
1	206	KOR	Haimi CHO	Top	1	4.00	Top	1	8.50	5.83
1	245	SLO	Ajda REMSKAR	Top	1	4.00	Top	1	8.50	5.83
1	219	FRA	Julia CHANOURDIE	Top	1	4.00	Top	1	8.50	5.83
1	225	JPN	Moe YOSHIMURA	Top	1	4.00	Top	1	8.50	5.83
8	252	CHN	WANG Xi Ran	40	8	8	Top	1	8.50	8.25
9	213	USA	Mikayla TOUGAS	38+	9	9	Top	1	8.50	8.75
10	249	CHN	NIU Di	35+	11	11.50	Top	1	8.50	9.89
10	248	CHN	PU BU Zhuo Ma	35+	11	11.50	Top	1	8.50	9.89
12	227	JPN	Junko KITAWAKI	34+	13	13	Top	1	8.50	10.51
13	244	SGP	Vanessa Si Yinn TENG	32+	14	14	Top	1	8.50	10.91
14	201	AUT	Nina LACH	27.5+	18	19.00	Top	1	8.50	12.71
14	205	KOR	Ji Won YANG	27.5+	18	19.00	Top	1	8.50	12.71
14	217	USA	Anne KAVALERCHIK	27.5+	18	19.00	Top	1	8.50	12.71
17	228	JPN	Mayu YAMASHITA	37+	10	10	28+	17	17.50	13.23
18	229	JPN	Mana NAKATA	30+	15	15	28+	17	17.50	16.20
19	235	RUS	Svetlana MOTOVILOVA	29+	16	16	26	20	20	17.89
20	203	KOR	Ji Yeon JEON	26+	22	22	27+	19	19	20.45
21	233	POL	Klaudia BUCZEK	27.5	21	21	25	21	21.50	21.25
22	240	RUS	Iuliia KAPLINA	28	17	17	9	28	28	21.82
23	251	CHN	ZHANG Lin Zhi	22+	23	23	25	21	21.50	22.24
24	234	POL	Anna BROZEK	20+	24	24	19+	24	24	24.00
25	241	SGP	Alicia Jia Hui CHOW	15+	25	26.50	24+	23	23	24.69
26	256	CHN	NI Meng Tong	15+	25	26.50	18+	25	25.50	26.00
26	218	USA	Gabrielle TOURTELLOTTE	15+	25	26.50	18+	25	25.50	26.00
28	214	USA	Cara WIEBALK	15+	25	26.50	13	27	27	26.75

Jury President: Leonardon Francois

IFSC Judge: Werner Gachter

Route Judge:

Result Service: HUANG Shizhi

Publish Time: 15:53